

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 48 (1930)  
**Heft:** 45

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 24. Februar  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 24 février  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

**Supplément mensuel**  
LA VIE ÉCONOMIQUE

**Supplemento mensile**  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 45

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 45

### Inhaltsverzeichnis II. Halbjahr 1929

Die Versendung des Inhaltsverzeichnisses für das II. Halbjahr 1929 zum Schweizerischen Handelsamtsblatt ist beendet. Diejenigen Abonnenten, welche noch nicht im Besitze des Verzeichnisses sind, wollen uns gefl. Mitteilung machen.

Administration.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Statistik der Handelsregistereintragen. — Statistique des inscriptions au registre du commerce. / Abkommen zwischen der Schweiz und Rumänien (Verlängerung). — Accord commercial entre la Suisse et la Roumanie (prorogation). / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgroßverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die II. Kammer des Obergerichtes hat mit Beschluss vom 11. Februar 1930 nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt: Schuldbrief per Fr. 400 (ursprünglich Fr. 500) auf Hs. Jakob Rüegg, Hs. Jakobs sel., von Wellnau-Bauma, zugunsten seines Bruders Heinrich Rüegg, Fabrikant, Lipperschwendi-Bauma, datiert 13. Oktober 1888 (letzter Schuldner und Pfandengütiger: Heinrich Rüegg, a. Fabrikarbeiter, von Bauma, im Altersheim Bändler-Bauma; letzter Gläubiger: Dr. med. vet. Emil Rüegger, Tierarzt, von Zürich, in Dübendorf). (W 81)

Pfäffikon, den 18. Februar 1930. Namens des Bezirksgerichtes:  
Der Gerichtsschreiber: H. Irminger.

Die II. Kammer des Obergerichtes hat durch Beschluss vom 11. Februar 1930 den erfolglos aufgerufenen Schuldbrief für Fr. 18,000, datiert den 26. April 1909, mit Tenänderung vom 28. Mai 1912, Grundprotokoll Stäfa O. W., Bd. 3, Seite 558, Schuldner: Rudolf Bruppacher, von Hottingen, in Sorntal bei Bischofszell; Gläubigerin: Schweizerische Bodenkreditanstalt; letzter Besitzer: der Schuldner, als kraftlos erklärt. (W 82)

Meilen, den 20. Februar 1930.  
Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen:  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Corrodi.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Generalvertretungen. — 1930. 28. Januar. Fred. Jules Brunner, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1927, Seite 2063). Zwischen dem Firmainhaber, Friedrich Jules Brunner, von Egg, in Zürich 2, und seiner Ehefrau Paula geb. Hirscher besteht vertragliche Gütertrennung.

Maschinen für Zündholzfabrikation. — 19. Februar. Die Firma Johannes Böhm, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1927, Seite 353), Fabrikation von Maschinen für die Zündholzfabrikation, ist infolge Überganges des Geschäftes an die Firma «Aktiengesellschaft Johannes Böhm», in Albisrieden, erloschen.

Werkzeuge, Maschinen. — 19. Februar. Unter der Firma Aktiengesellschaft Johannes Böhm, hat sich, mit Sitz in Albisrieden, am 6./17. Februar 1930 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Johannes Böhm», in Zürich, geführten Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen. Die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, pachten, verpachten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende, voll librierbare Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Johannes Böhm in Zürich 8, Dufourstrasse 79, gemäss Vertrag und Inventar vom 1. Februar 1930 Maschinen und Werkzeuge aller Art zum Kaufpreise von Fr. 40,000 gegen Uebergabe von 40 Stück voll liberierter Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1–5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner

### Répertoire du II<sup>me</sup> semestre 1929

L'expédition du répertoire des publications parues dans la Feuille officielle suisse du commerce pendant le II<sup>me</sup> semestre 1929, vient d'être terminée. Les abonnés qui n'auraient pas reçu ce répertoire, sont priés de bien vouloir nous en informer.

Administration.

Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Rudolf Lüthi, Sachwalter, von Lauperswil (Bern), Präsident; Johannes Jakob Böhm, Konstrukteur, von Zürich, und Hermann Herzog, Kaufmann, von Oppikon (Thurgau); alle in Zürich, letztere beide Delegierte. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Autostrasse Nr. 40, in Albisrieden.

19. Februar. Allgemeine Rohwarengesellschaft A.-G. (Société générale pour le commerce de Matières premières S. A.) (The general Produce Company Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 16. Oktober 1924, Seite 1708). Alfred Hirsch-Faber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates neu gewählt: Dr. Theodor Jäger, Direktor, von Winterthur, in Zürich. Der Genannte sowie das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Bruno Brückmann führen Kollektivunterschrift namens dieser Aktiengesellschaft.

Pelzwaren usw. — 19. Februar. Die Firma Max Lieber, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1928, Seite 1011), Pelzwaren en gros und en détail, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Aron Lieber», in Zürich 1, über.

Inhaber der Firma Aron Lieber, in Zürich 1, ist Aron Lieber, von Zürich, in Zürich 7. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Max Lieber», in Zürich 1. Pelzwaren en gros und en détail. Limmat, quai 90.

Vertretung. — 19. Februar. Inhaber der Firma Alexis Bokhanowsky, in Zürich 2, ist Alexis Bokhanowsky, Ingenieur, staatenlos, in Zürich 2, Vertretung der Maschinenfabrik «Société Rateau», Paris. Tödistrasse 60.

Kunstseide usw. — 19. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Novaseta A.-G. Arbon (Novaseta S. A. Arbon) (Novaseta Ltd. Arbon), in Arbon, hat ihre Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1928, Seite 1441), aufgehoben. Diese Firma, sowie die Prokuren von Heinrich Schoch und Joseph Rommel werden daher gelöscht.

Elektrische Artikel usw. — 19. Februar. Die Firma Evers & Kopp, in Orlikon (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1929, Seite 1935), Vertretungen in elektrischen und technischen Artikeln, erteilt Prokura an Hans Eichenberger, von Beinwil a. Sec, in Seebach.

Holz und Kohlen. — 19. Februar. Firma Albert Baumann, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. Dezember 1913, Seite 2171), Holz- und Kohlenhandlung und Landwirtschaft. Der Inhaber ist nunmehr Bürger von Zollikon.

Bäckereientensilien usw. — 19. Februar. Inhaber der Firma Franz Benaglio, in Zumikon, ist Franz Benaglio, von und in Zumikon. Handel in Bäckereientensilien und Haushaltungsartikeln. Im Unter-Dorf.

Restaurant. — 19. Februar. Inhaberin der Firma Frau Rosy Grimm-Huber z. Continental, in Zürich 8, ist Frau Rosy Grimm-Huber, von Zürich, in Zürich 8. Restaurant zum Continental. Dufourstrasse 1.

Gemüsebau usw. — 19. Februar. Jakob Sommer und Ernst Sommer, beide von Elsau, in Schnasberg, Rätterschen, haben unter der Firma Gebr. Sommer, in Elsau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. April 1923 ihren Anfang nahm. Gemüsebau und Vertretung der Felins Binde-maschine. Schnasberg, Rätterschen.

19. Februar. Konsumverein Oberkempten, in Oberkempten-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1929, Seite 386). Ernst Trachler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt Willy Ruggli, Direktor, von Hauptwil (Thurgau), in Oberkempten. Der Präsident, Aktuar oder Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

Landschaftsgärtnerei. — 19. Februar. Die Firma C. Trüb, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 433 vom 4. November 1905, Seite 1731), Landschaftsgärtnerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Trüb's Erben», in Horgen.

Wwe. Emma Trüb geb. Hotz, von Horgen, und Emma Meier geb. Trüb, von Hittnau, beide in Horgen; Martha Rüegg geb. Trüb, von Hombrechtikon, in Feldbach, und Carl Trüb, von und in Horgen, haben unter der Firma Carl Trüb's Erben, in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1929 ihren Anfang nahm. Nur die Gesellschafterin Wwe.

Emma Trüb-Hotz führt die Firmaunterschrift. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «C. Trüb», in Horgen. Gartenbau-Geschäft. Seestrasse 1840.

Drahtmatratzen. — 19. Februar. Die Firma **Martin Häuselmann**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1922, Seite 1491), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Engelstrasse 45, Zürich 4.

19. Februar. **Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G.**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1929, Seite 1566). Albert Lang ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. Februar. Die Firma **Schweizerische Tresorgesellschaft (S. T. G.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1928, Seite 1202), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Falkenstrasse 14, Zürich 8.

Automechanik. — 19. Februar. Die Firma **Alfred Bosshard**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1929, Seite 2045), Automechanik wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

20. Februar. Die «La Radio-Electrique S. A. (Radio-Elektrische A.-G.) (Radio-Elettrico S. A.)», in Genf und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1924, Seite 1368), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1929 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird von John Herren, Advokat, von und in Genf, durchgeführt, welcher für die Firma **La Radio-Electrique S. A. in Liquidation** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschriften von Maurice Rambert, Paul Wahl (Verwaltungsmitglieder) und Richard Sutz (Direktor) sind erloschen.

Maschinenindustrieerzeugnisse usw. — 20. Februar. **Wanner & Co. A.-G.**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1930, Seite 292). Der Verwaltungsrat hat den Prokuristen Paul Horlacher zum Vizedirektor ernannt und ihm an Stelle der bisherigen Prokura Kollektivunterschrift erteilt.

Gipsergeschäft. — 20. Februar. Inhaber der Firma **Fritz Vollenweider**, in Zürich 7, ist Fritz Vollenweider, von Zürich, in Zürich 7. Gipsergeschäft. English Viertelstrasse 45.

Pflasterungen. — 20. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Keller-Frei & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 28. September 1928, Seite 1866), Unternehmung für Stein- und Holz-Pflasterung, unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Jakob Keller-Frei; Kommanditär-Prokurist: Wilhelm Spühler-Keller und Prokurist Hans Walter Wagner, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven mit Wirkung ab 1. Januar 1930 an die «Keller-Frei & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **Keller-Frei & Co. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 31. Januar 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Stein- und Holz-Pflasterungen, sowie der An- und Verkauf in- und ausländischer Pflastersteine. Das Unternehmen umfasst: a) die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma Keller, Frei & Co. betriebenen Geschäftes für Stein- und Holzpflasterungen; b) die Erweiterung des Betriebes; c) die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; d) die Eröffnung oder Uebernahme von Nebenbetrieben, welche mit dem Hauptgeschäft im Zusammenhang stehen oder demselben dienen können und die Beteiligung an solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 voll liberierte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von der Kommanditgesellschaft «Keller-Frei & Co.», in Zürich, geführte Geschäft, laut Kaufvertrag vom 25. Januar 1930 und Bilanz vom 31. Dezember 1929, wonach die Aktiven Fr. 273,552.22 und die Passiven Fr. 123,552.22 betragen zum Kaufpreis von Fr. 150,000 gegen Uebergabe von 150 Stück voll liberierter Gesellschaftsaktien, woran der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Keller-Frei mit 140 Stück und der Kommanditär Wilhelm Spühler-Keller mit 10 Stück partizipieren. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem Aktionär bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist gewählt Jakob Keller-Frei, Pflasterermeister, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Wilhelm Spühler-Keller, von Zürich, in Zürich 6, und an Hans Wagner, von Lampenberg (Baselland), in Zürich 5. Die seit 1. Januar 1930 von der Firma Keller-Frei & Co. getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Geschäftslokal: Sihlquai 67, Zürich 5.

Handelsgeschäfte aller Art. — 20. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. J. Hochstrasser & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1926, Seite 525), Import und Export in Waren aller Art, Kollektivgesellschafter: Johann Jakob Hochstrasser und Adolf Caspar Hochstrasser und Prokurist Heinrich Karl Hochstrasser, hat sich aufgelöst, infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1929 an die «J. J. Hochstrasser & Cie. Aktiengesellschaft», in Zürich. Die seit 1. Januar 1930 von der Firma J. J. Hochstrasser & Cie. getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der genannten Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **J. J. Hochstrasser & Cie. Aktiengesellschaft (J. J. Hochstrasser & Cie. Société Anonyme) (J. J. Hochstrasser & Co. Limited)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 12. Februar 1930 und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke der Uebernahme und der Weiterführung des Geschäftes der Kollektivgesellschaft «J. J. Hochstrasser & Cie.», in Zürich, sowie zum Betriebe von Handelsgeschäften aller Art (Export und Import), wie auch der Beteiligung an andern gleichen oder ähnlichen Unternehmungen und Eröffnung und Betrieb von Filialen im In- und Auslande. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «J. J. Hochstrasser & Cie.», in Zürich, gemäss Vertrag vom 10. Februar 1930 und laut Bilanz vom 31. Dezember 1929, wonach die Aktiven Fr. 2,911,618.94 und die Passiven Fr. 2,655,003.76 betragen zum Uebernahmepreise von Fr. 256,615.18 gegen Uebergabe von 50 Stück Prioritäts- und 200 Stück Stammaktien der Gesellschaft, alle voll liberiert, sowie Gutschrift von Fr. 6615.18 in Kontokorrent des J. J. Hochstrasser. Die Gesellschafter der Firma J. J. Hochstrasser & Cie. partizipieren an diesen Apportaktien: Joh. Jakob Hochstrasser mit 45 Prioritäts- und 195 Stammaktien und Adolf Caspar Hochstrasser mit 5 Prioritäts- und 5 Stammaktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,250,000, eingeteilt in 950 Prioritäts- und 300 Stammaktien, alle zu

Fr. 1000 und auf den Inhaber lautend. Von den 950 Prioritätsaktien sind 275 Stück durch Barzahlung, 50 Stück durch Apportaktien und die weitem 625 Stück gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. Februar 1930 durch Guthaben von Aktionären im gleichen Betrage gegenüber der Firma «J. J. Hochstrasser & Cie.» liberiert worden. Von den 300 Stammaktien sind 100 Stück durch Guthaben von Aktionären gegenüber der Firma J. J. Hochstrasser & Cie. einbezahlt, während die restlichen 200 Stück den Kollektivgesellschaftern der Firma «J. J. Hochstrasser & Cie.» laut Apportvertrag vom 10. Februar 1930 übergeben wurden. Die Vorrechte der Prioritätsaktien vor den Stammaktien beziehen sich auf die Beteiligung am Gewinn und Liquidationserlös gemäss §§ 23 und 24 der Statuten. Die seit 1. Januar 1930 von der Firma «J. J. Hochstrasser & Cie.» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Dessen Präsident führt Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann aus weitere seiner Mitglieder Einzel- oder Kollektivunterschrift erteilen; er kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Johann Jakob Hochstrasser, Kaufmann, von Winterthur, in Küsnacht b. Zürich, Präsident und Delegierter; Adolf Caspar Hochstrasser, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich; Max Bubeck, Kaufmann, von und in Basel, und Richard Bidermann-Hochstrasser, Bankprokurist, von Winterthur, in Zürich. Als Geschäftsleiter wurden ernannt: Das Verwaltungsratsmitglied Adolf Caspar Hochstrasser, sowie Joh. Jakob Hochstrasser, jun., und Charles H. Hochstrasser, beide von Winterthur, in Küsnacht b. Zürich. Die Geschäftsleiter führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Eduard Pfister, von Egg, in Küsnacht; die drei Geschäftsleiter und der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Waldmannstrasse 4, Zürich 1.

20. Februar. Unter der Firma **Südamerikanische Beteiligungsgesellschaft A. G. (Compagnie Sudaméricaine de Placements S. A.) (South American Investment Company Ltd.)** ist, mit Sitz in Zürich, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Der Zweck der Gesellschaft ist, sich an Immobilien-, Finanz-, Bank-, Handels- und Industrieunternehmungen in allen Ländern, vor allem in den verschiedenen Republiken Südamerikas, durch Erwerb von Gesellschaftsanteilen oder in anderer Weise zu beteiligen; solche Unternehmungen zu errichten, erwerben, verkaufen, betreiben, mieten respektive pachten, vermieten respektive verpachten. Sie kann auch direkt Immobilien-, Finanz-, Handels-, Bank- und Industrie-geschäfte betreiben, überhaupt alle Massnahmen treffen und Geschäfte abschliessen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Die Statuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 15. Februar 1930 genehmigt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6,000,000 und ist eingeteilt in 12,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Alle Aktien sind voll einbezahlt. Es können Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung der Aktionäre, der Verwaltungsrat von mindestens 9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen. Die Zeichnung erfolgt stets zu zweien kollektiv. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Generaldirektor Walter Fessler, von Steckborn, in Zürich, Präsident; Direktor Giacomo Tedeschi, von und in Mailand, Vizepräsident; Direktor Giuseppe Zuccoli, von und in Paris, Vizepräsident; Direktor Guido Colombo, von und in Paris; Dr. h. c. Hermann Kurz, Partikular, von Aarau und Basel, in Zürich; Dr. jur. Hans Belart, Fürsprech, von Brugg, in Zürich; Direktor Antonio Lory, von Malans, in Lugano; Alfred C. Lutz, Kaufmann, von und in Zürich, und Direktor Antonio Rossi, von und in Mailand. Die fünf Erstgenannten, den Verwaltungsrats-Ausschuss bildend, führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Das Geschäftsdomicil befindet sich bei der «Fides» Treuhandvereinigung A. G., Orell Füssli-Hof, Bahnhofstrasse 31, Zürich.

Bauunternehmung. — 20. Februar. August Wilhelm Rieke, in Zürich 3, und Roland Scotoni, in Seebach, beide von Zürich, haben unter der Firma **A. W. Rieke & Co.**, in Zürich 3, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1930 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist August Wilhelm Rieke und Kommanditär ist Roland Scotoni, mit dem Betrage von Fr. 15,000. Bauunternehmung. Birnsdorferstrasse 175.

Patentverwertung auf dem Gebiete der Gärungsindustrie. — 20. Februar. **Nathan-Institut**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1930, Seite 242). Die Unterschrift von Direktor Georg Kareski ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Jakob Wyrsch, Ingenieur, von Buochs (Unterwalden), in Zürich. Die Prokuristen zeichnen je kollektiv mit dem Direktor.

20. Februar. **Magazine zum Globus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1082). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Bruno Steiner, von Rüfenach (Aargau), in Zürich.

20. Februar. **Gartenbaugenossenschaft «Gut»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 114 vom 19. Mai 1926, Seite 908). Joseph Koller, Reinhard Käser und Frau Wilhelmine Gäbert sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Robert Schnorr, bisher Beisitzer, ist jetzt Aktuar, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Beck, Postangestellter, von Zürich, als Präsident; Gustav Stephani, Lokomotivführer, von Deitingen (Solothurn), als Vizepräsident, und Albert Looser, Magaziner, von Nesslau, als Beisitzer; alle in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Kassier kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Arnoldgasse 10, Zürich 4.

20. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband schweizerischer Kachelofenfabrikanten in Liq.**, mit Sitz am Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Elgg (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1927, Seite 900), wird, nachdem Aktiven und Passiven von der Genossenschaft «Verband schweizerischer Kachelofenfabrikanten (V. S. K.)», in Elgg, übernommen wurden, nach singemässer Beobachtung der Art. 712 und 713 O. R. nebst den Unterschriften der Mitglieder der Liquidationskommission Robert Mantel, Werner

Ganz, Karl Kohler, Otto Andres, Adolf Burkart und Dr. Dominik Styger. am Handelsregister gelöscht.

20. Februar. Inhaber der Firma Rubinfeld's Partiewarenhalle Al buon mercato, in Oerlikon, ist Moses Samuel Rubinfeld, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Handel in Partiewaren en gros und en détail. Mittelstrasse 3.

Reisebureau usw. — 20. Februar. Unter der Firma Compass A.-G. (Compass S. A.) (Compass Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 15. Februar 1930 eine Aktiengesellschaft gegründet. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Reisebureaus, Vermittlung von künstlerischen Darbietungen jeder Art im In- und Auslande. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat (Präsident) ist zurzeit Josef Lenherr, sen., Partikular, von Gams (St. Gallen), in Zürich. Als Direktor wurde ernannt Josef Lenherr, jun., von Gams (St. Gallen), in Zürich. Der Direktor führt ebenfalls Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Usterstrasse 10, Zürich 1.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

1930. 21. Februar. Aus dem Vorstand der Obstverwertungsgenossenschaft Schüpfen, mit Sitz in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1422), ist der bisherige Präsident Bundesrat Rudolf Minger ausgetreten; der bisherige Vizepräsident Johann Stämpfli versieht nur noch das Amt des Geschäftsführers; die beiden Unterschriften sind erloschen. Dem neuen Vorstände gehören an: als Präsident: Johann Weibel, von Rapperswil, Landwirt, im Hard, Gemeinde Schüpfen, bisher Beisitzer, und als Vizepräsident: Dr. med. Ernst Stähli, Arzt, von und in Schüpfen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Aarwangen

19. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Verband Schweizerischer Düngemittelhändler, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1926, Seite 253), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Januar 1930 ihre Statuten revidiert und dabei den Wohnort des jeweiligen Präsidenten als Sitz der Genossenschaft bezeichnet. Infolge Wohnortes des Präsidenten in Derendingen (Solothurn) wird die Genossenschaft im Handelsregister von Aarwangen gelöscht.

20. Februar. Die Käseereigenossenschaft Forst, mit Sitz in Thunstetten (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1927, Seite 1258), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Fritz Gerber und des bisherigen Vizepräsidenten Fritz Dräyer, deren Unterschriften erloschen sind, neu gewählt: zum Präsidenten Fritz Wüthrich und zum Vizepräsidenten Johann Trösch, beide Landwirte, von und in Thunstetten. Der Präsident, der Vizepräsident und der bisherige Sekretär Jakob Trösch zeichnen je zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

##### Bureau Bern

Mechanische Werkstätte, Kochherdfabrik. — 4. Januar. Lehmann & Jenni, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1922, Seite 1945). Der Gesellschafter Friedrich Emil Lehmann, von Langnau, in Bern, und seine Ehefrau Maria Lina geb. Zoss haben durch Ehevertrag vom 19. Dezember 1929 Gütertrennung vereinbart.

Baugesellschaft. — 23. Januar. Hans Wüthrich-Ellenberg, in Muri b. Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1929, Seite 2512). Der Firmainhaber Hans Christian Wüthrich, von Trub, in Muri b. Bern, hat mit seiner Ehefrau Bertha geb. Ellenberg durch Ehevertrag vom 21. Dezember 1929 Gütertrennung vereinbart.

19. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Verband der Mostereien und Obstverwertungsfirmen der Kantone Bern, Freiburg und Solothurn, mit Sitz in Ittigen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1919, Seite 109), hat in der ordentlichen Hauptversammlung vom 7. Dezember 1929 die Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nun Verband der Mostereien von Bern und Westschweiz. Der Vorstand besteht nunmehr aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär-Kassier und vier Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident gemeinsam mit dem Sekretär-Kassier. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden: Fritz Oberli, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, und Fritz Glauser, bisher Beisitzer. Dem Vorstände gehören nunmehr an: Ernst Jucker, als Präsident (bisher); Emil Bongni, als Vizepräsident (bisher); Hans von Fellenberg, Verwalter der Mosterei Oberdiessbach, von Bern, in Oberdiessbach, als Sekretär-Kassier (neu); Paul Lüthi (bisher); Friedrich Zumstein, Privatier, von Seeburg, in Bollodigen; Friedrich Liechti, Mostereibesitzer, von Landiswil, in Aarberg; Ernst Grunder, Verwalter der Mosterei Bümpliz, von Vechigen, in Bern-Bümpliz, als Beisitzer.

Fabrikation von Schäften, Leder usw. — 19. Februar. Lüscher, Leber & Cie. A. G. in Bern, mit Sitz in Bern, Fabrikation von Schäften, Handel mit Ledern aller Art usw. (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1929, Seite 2296). Arthur Lüscher ist infolge Todes als Direktor ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Kollektivprokura von Fritz Huwiler ist erloschen. Er wurde zum kaufmännischen Direktor ernannt und zeichnet als solcher kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Emil Hunziker-Lüscher ist als Direktor ausgeschieden, und ist nunmehr Delegierter des Verwaltungsrates, als welcher er, wie bisher kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnet. Die Zeichnungsberechtigung von Emil Lüscher, Direktor, bleibt unverändert.

##### Bureau Burgdorf

Wirtschaft, Landesprodukte. — 15. Januar. Fritz Marbot, in Alchenflüh (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1923, Seite 670). Der Firmainhaber Fritz Marbot, von Rohrbach, in Alchenflüh, und seine Ehefrau Maria geb. Ehrsam haben durch Ehevertrag vom 19. Dezember 1929 als Güterstand grundsätzliche Gütertrennung angenommen.

Fabrikation von Sicherheitsklingeln. — 15. Januar. Marbot & Co., Kommanditgesellschaft, in Aefligen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1929, Seite 1146). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Marbot, von Rohrbach, in Alchenflüh, und seine Ehefrau Marie geb. Ehrsam haben durch Ehevertrag vom 19. Dezember 1929 als Güterstand grundsätzliche Gütertrennung angenommen.

#### Bureau de Courtelary

Hôtel. — 19 février. Le chef de la maison Veuve Paul Hadorn, à St-Imier, est Veuve Elise Hadorn née Koemig, de Toffen, à St-Imier. Exploitation de l'Hôtel de Ville à St-Imier. Rue Francillon 2.

Boulangerie, café. — 19 février. Le chef de la maison Oscar Graber, à la Ferrière, est Oscar Graber, fils de Christian, de Sigriswil, à la Ferrière. Boulangerie et café-restaurant du Cheval Blanc, à la Ferrière.

19 février. Banque Populaire Suisse, avec siège central à Berne et succursales à St-Imier et Tramelan (F. o. s. du c. du 4 décembre 1929, n° 284, page 2387, et du 23 janvier 1929, n° 18, page 159). Dans sa séance du 30 décembre 1929 l'administration a conféré la procuration collective à Dr. Pierre Hadorn, de et à Berne. Dans sa séance du 20 janvier 1930, le conseil d'administration a nommé vice-directeur de l'établissement Max Waeckerlin, de Siblingen, à Berne. Ces deux personnes signent pour tout l'établissement et les sièges de St-Imier et Tramelan, Pierre Hadorn par procuration, Max Waeckerlin par sa signature sociale, tous deux collectivement entre eux ou avec un autre fonctionnaire ayant le droit de signer.

#### Bureau de Delémont

Entreprise de bâtiments. — 14 février. La société en nom collectif J. Catellani et fils, entreprise de bâtiments et maçonnerie en tous genres à Undervelier (F. o. s. du c. du 6 mars 1924, n° 55, page 372), est dissoute; sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Joseph Catellani », à Glovelier.

Entreprise de bâtiments. — 14 février. Le chef de la maison Joseph Catellani, à Glovelier, est Joseph Catellani, originaire de Undervelier et demeurant à Glovelier. Entreprise de bâtiments et maçonnerie en tous genres.

#### Bureau de Porrentruy

Manufacture de bonneterie. — 20 février. Le chef de la raison individuelle Falbriard, à Bonfol, est René Falbriard, fils de Constant, originaire de Bonfol, à Bonfol. Manufacture de bonneterie.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Metzgerei. — 20. Februar. Inhaber der Firma Alfred Steffen, in Oberwichtach, ist Alfred Steffen, von Lützelflüh, in Oberwichtach. Gross- und Kleinmetzgerei.

#### Bureau Trachselwald

Landesprodukte usw. — 19. Februar. Die Firma Aeschmann-Kirchhofer, Landesproduktenhandlung, in Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 212 vom 20. August 1912, Seite 1493), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Hermann Aeschmann » in Lützelflüh.

Inhaber der Firma Hermann Aeschmann, in Lützelflüh, ist Hermann Aeschmann, von Trachselwald, in Lützelflüh. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Aeschmann-Kirchhofer », in Lützelflüh. Landesproduktenhandlung und Betrieb der Mühle beir Station Ramsey.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Schuhleisten. — 1930. 28. Januar. Hans Lindenmann, in Nottwil (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1929, Seite 2478). Zwischen dem Firmainhaber Hans Lindenmann, von Fahrwangen, in Nottwil, und seiner Ehefrau Lydia geb. Hufschmid besteht Gütertrennung.

Optik. — 17. Februar. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers gemäss Art. 26, Abs. 1 und 2 der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Hans Bühler, in Luzern, ist Hans Bühler, von Aeschi (Bern), in Luzern. Optik en gros. Denkmalstrasse Nr. 5.

17. Februar. Die Inhaberin der Firma Maria Gallivaggi, Parfümerie, Spezial-Parfümerien, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1929 Seite 1805), hat an Camillo Gallivaggi, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern, Einzelprokura erteilt.

17. Februar. Käseereigenossenschaft von Lieli, mit Sitz in Lieli (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1915, Seite 126). An Stelle der zurückgetretenen Kaspar Oehen, Jakob Buchmann, Jakob Oehen und Kaspar Schmid, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt, als Präsident: Johann Georg Oehen; als Vizepräsident und Kassier: Josef Moser (bisher Kassier); als Aktuar: Pankraz Kopp, und als Beisitzer: Karl Spähni, und Jakob Peter-Furrer; alle sind Landwirte. Pankraz Kopp ist von Hohenrain, die andern alle von Lieli und alle wohnhaft daselbst. Die Zeichnung für die Genossenschaft erfolgt durch den Präsidenten bzw. Vizepräsidenten kollektiv mit dem Aktuar oder einem weiteren Vorstandsmitglied.

Gipsereigeschaft. — 18. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hans Eigensatz & Sohn, Gipsereigeschaft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 26. Oktober 1928, Seite 2049), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma « Hans Eigensatz », in Luzern.

Inhaber der Firma Hans Eigensatz, in Luzern, ist Hans Eigensatz, Vater, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Hans Eigensatz & Sohn », in Luzern, auf 1. Januar 1930 übernommen hat. Gipsereigeschaft. Baselstrasse Nr. 92.

18. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Fabrik Chemischer Produkte A. G. in Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1916, Seite 450), hat sich an der Generalversammlung vom 7. Februar 1930 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation mitsamt den Unterschriften der beiden Verwaltungsräte Dir. Eduard Bizozero und Dr. Karl Breitenbach erloschen.

19. Februar. Jüdische Gemeinde Luzern, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 115 vom 4. Mai 1921, Seite 907). An Stelle der zurückgetretenen Isidor Bollag-Dreyfuss und Jakob Erlanger, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschriftsberechtigung gewählt, als Vizepräsident und Aktuar: Immanuel Herz (bisher Vizepräsident), und als Kassier: Benjamin Weil, Kaufmann, von Kirchleerau, in Luzern.

#### Uri — Uri — Uri

Spezereien usw. — 1930. 18. Februar. Die Einzelfirma August Hauser, Spezereien- und Kurzwarenhandlung, Uhren- und Modengeschäft, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 137 vom 12. Juni 1919, Seite 1007), wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Haushaltungsartikel usw. — 18. Februar. Inhaber der Firma August Hauser, in Erstfeld, ist August Hauser, Sohn, von Richterswil, wohnhaft in Erstfeld. Handlung in Haushaltungsartikeln, Kolonialwaren und Eisenwaren.

**Gasthaus, Metzgerei.** — 18. Februar. Die Einzelfirma A. Hög-Tresch, Gasthaus zum «Bären» und Metzgerei, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 69 vom 15. März 1912, Seite 462), ist infolge Konkurskenntnisses des Landgerichtes Uri vom 6. Februar 1930 erloschen und wird von Amtea wegen gestrichen.

**Freiburg — Fribourg — Fribourg**  
*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

1930. 20. février. La société coopérative inscrite sous la raison sociale Caisse Raiffeisen de la paroisse de Sâles, dont le siège est à Sâles (Gruyère) (F. o. s. du c. du 13 décembre 1928, n° 267, page 2158), a nommé secrétaire du comité de direction Amédée Jaquet, Curé, originaire de Estavannens, domicilié à Sâles, en remplacement de Joseph Michel dont la signature est éteinte. Vital Tâche ne fait plus partie du comité. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

20 février. En application de l'art. 28 du règlement, la succursale de la société anonyme «Modern Shoe Co. A. G.», à Bâle, établie à Bulle sous la raison Modern Shoe Co. S. A. (F. o. s. du c. du 3 novembre 1916, n° 259, page 1673), est radiée d'office ensuite de radiation de l'établissement principal (F. o. s. du c. du 7 janvier 1929, n° 4, page 28).

*Bureau de Fribourg*

Denrées alimentaires, etc. — 20 février. La maison Fritz Liniger, denrées alimentaires, tabacs, cigares en gros, à Fribourg (F. o. s. du c. du 10 juillet 1919, n° 164, page 1222), a transféré ses bureaux, Rue du Tir 17. Elle donne procuration individuelle à Albert Feller, feu Nicolas, de Wichtrach, à Courtaman, et à Otto von Dach, fils de Gottfried, de Lyss, à Fribourg.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Kriegstetten*

1930. 20. Februar. Die bisher im Handelsregister des Amtsbezirkes Aarwangen (Bern) eingetragene Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweizerischer Düngerehändler**, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1926, Seite 253), hat infolge Statutenänderung vom 30. Januar 1930 und Neuwahl des Präsidenten den Sitz nach Derendingen (Solothurn) verlegt. Die ersten Statuten vom 13. Januar 1913 sind am 5. Februar 1920 und am 30. Januar 1930 revidiert worden. Die Genossenschaft bezweckt die individuelle Hebung des Düngerehändlerstandes, sowie die Wahrung und Förderung der Berufsinteressen seiner Mitglieder. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich am jeweiligen Wohnort des Präsidenten. Mitglied kann jeder in der Schweiz niedergelassene, in Ehren und Rechten stehende Düngerehändler werden, der im Handelsregister eingetragen ist. Jedes Mitglied hat ein vom Vorstand festzusetzendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Festsetzung des jährlichen Beitrages geschieht durch Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt durch Konkurs, Tod, Austritt oder Ausschluss. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand aus 5—7 Mitgliedern, der Geschäftsführer, die Rechnungsrevisoren und die Einkaufskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident, Sekretär und Geschäftsführer zeichnen für die Genossenschaft je zu zweien kollektiv. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Felix Biedermann-Gräppi, von Jens, Kaufmann, in Derendingen; Vizepräsident: Max Schenk, Kaufmann, von und in Signau; Kassier und Geschäftsführer: Johann Galliker, von Gunzwil, Kaufmann, in Emmenbrücke (Luzern), bish.; Aktuar: Franz Miescher, von Wahlern, Kaufmann, in Schwarzenburg, bish.; Beisitzer: Gustav Schmid, Kaufmann, von und in Uster, und Rudolf Bühler, von Sigriswil, Kaufmann, in Belp. Der Vorstand besteht daher gegenwärtig aus sechs Mitgliedern. Ernst Geiser und Christian Scheidegger sind aus dem Vorstande ausgeschieden; die Unterschrift von Ernst Geiser ist daher erloschen.

*Bureau Stadt Solothurn*

20. Februar. Die **Konsumgenossenschaft Solothurn**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1927, Seite 648), hat in ihrer ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 24. November 1929 ihre Statuten revidiert. Dadurch erfahren die bisher publizierten Bestimmungen folgende Abänderungen: Der Zweck der Genossenschaft wird zu erreichen gesucht: a) durch gemeinsamen Einkauf oder eigene Erzeugung der an die Mitglieder abzugebenden Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände in guter Beschaffenheit; b) durch Anschluss an den Verband schweizerischer Konsumvereine (V. S. K.) und an die innerhalb desselben bestehenden oder entstehenden Unter- und Zweckverbände; c) durch Errichtung und Beteiligung an Werken, Anstalten und Zweckverbänden, durch welche die Interessen der Genossenschaft gefördert werden können; d) durch Entgegennahme von Spargeldern und Ausgabe von kurzfristigen Obligationen zu landläufigen Zinssätzen. Das die Stadt Solothurn und die umliegenden Gemeinden umfassende Wirtschaftsgebiet kann unter Wahrung der andern, dem V. S. K. angeschlossenen Genossenschaften durch Beschluss des Verwaltungsrates und ohne Statutenänderung ausgedehnt oder beschränkt werden. Der Verkauf von Waren erfolgt auch an Nichtmitglieder. Die Mitgliedschaft kann erworben werden von Einzelpersonen, Familien, Gesellschaften oder Anstalten durch schriftliche Anmeldung und gegen Bezahlung einer Einschreibgebühr von Fr. 1. Die Aufnahme erfolgt durch die Betriebskommission. Die Mitgliedschaft ist persönlich. Die Zahl der Mitglieder darf nicht beschränkt werden. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt, der schriftlich auf Ende des Rechnungsjahres (31. August) zu erfolgen hat; b) durch Tod; c) durch Streichung wegen ungenügendem Warenbezug, und d) durch Ausschluss. Für ein durch Tod ausgeschiedenes Mitglied kann einer der gesetzlichen Erben innerhalb sechs Monaten die Mitgliedschaft ohne weiteres auf sich übertragen lassen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die aus 100 Mitgliedern bestehende Delegiertenversammlung, der Verwaltungsrat von 15 Mitgliedern und die Betriebskommission mit 5—7 Mitgliedern, die andern Kommissionen, die Kontrollstelle und die Verwaltung. Die Mitglieder üben ihre Rechte aus durch die Urabstimmung, die Wahlen, die Initiative und das Referendum. Die Leitung und Beaufsichtigung der Genossenschaft erfolgen durch den Verwaltungsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident bzw. Vizepräsident und Aktuar des Verwaltungsrates, sowie der Verwalter und die Prokuristen durch kollektive Zeichnung zu zweien. Die

Bilanz wird nach den Vorschriften des Art. 656 O. R. aufgestellt. Ueber die Verwendung des dabei sich ergebenden Betriebsüberschusses beschliesst die Delegiertenversammlung. Vom Betriebsüberschuss sollen 5 % als Einlage in den Reservefonds und 2—5 % zur Aufnehmung der Spezialfonds verwendet werden. Der Rest wird als Rückvergütung an die Mitglieder im Verhältnis ihrer eingeschriebenen Bezüge ausgerichtet. Für Nichtmitglieder werden Rabattkarten ausgestellt, die nach einem Warenbezug von Fr. 100 eingelöst werden. Die Höhe des Rabattes wird jeweils vom Verwaltungsrat bestimmt. Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Gottfried Rey ausgeschieden; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Josef Jaeggi, von Aeschi (Solothurn), Notar, in Solothurn. Weiter wurde in den Verwaltungsrat gewählt August Zimmermann, von Basel, Maschinenmeister, in Langendorf. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

**Fabrikation von Gelbfiltern.** — 1930. 8. Januar. Firma **Otto Scheuchzer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1929, Seite 1930), Zwischen dem Firmainhaber Otto Scheuchzer, von und in Basel, und seiner Ehefrau Anna Maria geb. Strupler besteht vertragliche Gütertrennung. Diese Ehegatten vereinbarten im Verträge vom 31. Oktober 1929, dass unter Anrechnung auf die Frauengutsforderung die Liegenschaften des Ehemannes: 1. Sektion I, Parzelle 916, Friedensgasse 62; 2. 1/2 Anteil an Parzelle 107, Petersgraben 19/Petersgasse 46; 3. Sektion II, 1/2 Anteil an Parzelle 2513, Missionsstrasse 27, in das Eigentum der Ehefrau übergehen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

1930. 29. Januar. Firma **Dr. Schmidt Institut**, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1924, Seite 1952). Zwischen dem Firmainhaber Dr. phil. Karl Huldreich Schmidt, von St. Gallen und Buch-Affeltrangen (Thurgau), in St. Gallen C, und seiner Ehefrau Margrit Olga Maria geb. Rossi besteht vertragliche Gütertrennung.

**Aargau — Argovie — Argovia**

**Baugeschäft usw.** — 1930. 16. Januar. Gebrüder **Bütler**, Kollektivgesellschaft, in Sarmenstorf (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1929, Seite 1044). Xaver Bütler, von Schongau (Luzern), hat mit seiner Ehefrau Anna geb. Strebel, beide wohnhaft in Oberarth (Arth), durch Ehevertrag vom 11. November 1929 Gütertrennung vereinbart.

**Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.** — 11. Februar. Kollektivgesellschaft **Siegrist & Co.**, in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1927, Seite 174). Der Gesellschafter Julius Siegrist, von Rothrist, in Oftringen, und seine Ehefrau Edmée geb. Chevrolat haben durch Ehevertrag vom 23. Januar 1930 Gütertrennung vereinbart.

**Gartenbau, Baumschulen.** — 17. Februar. Firma **Karl Sommer**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1927, Seite 1642). Der Firmainhaber Karl Sommer, von Schlatt und Zofingen, in Zofingen, und seine Ehefrau Rosa geb. Warthmann haben durch Ehevertrag vom 18. Januar 1930 Gütertrennung vereinbart.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano*

**Comestibili, ecc.** — 1929. 30. diembre. Ditta **Pietro Bernasconi**, in Lugano (F. u. s. di c. n° 79 del 4 aprile 1927, pag. 612). Il titolare della ditta Pietro Bernasconi, fu Giuseppe, da Novazzano, in Lugano, e moglie Irma nata Andreoli, mediante convenzione notarile 30 ottobre 1929, hanno adottato per loro regime matrimoniale quello della separazione dei beni.

**Albergo ristorante.** — 1930. 22. gennaio. Società in nome collettivo **Confugi Guggiari-Rezzonico**, in Lugano (F. u. s. di c. n° 56 dell'8 marzo 1927, pag. 411). I soci della società Emilio Guggiari fu Giuseppe e moglie Amalia nata Rezzonico, da Savosa, domiciliati a Lugano, mediante convenzione notarile 9 gennaio 1930, hanno stabilito per loro regime matrimoniale quello della separazione dei beni.

*Distretto di Mendrisio*

**Commercio in vini.** — 3. gennaio. Ditta **Maino-Gorreta Erminia**, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 19 dicembre 1929, n° 297, pag. 2495). La titolare della ditta Erminia Maino nata Gorreta e il suo marito Francesco Maino, fu Giuseppe, ambi da e domiciliati in Mendrisio, mediante convenzione notarile 20 novembre 1929, hanno stabilito quale loro regime matrimoniale quello della separazione dei beni.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

**Bazar.** — 1929. 6. décembre. **Pamblanc frères**, société en nom collectif à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 décembre 1924, n° 305, pag. 2132). L'associé Francis-Adolphe-Arthur Pamblanc, de et à Lausanne, et son épouse Georgette-Marianne née Barraud ont, suivant acte authentique du 29 novembre 1929, passé entr'eux un acte juridique, soit obligation hypothécaire.

**Tapis, manteaux de pluie.** — 1930. 16. janvier. Raison individuelle **Paul Cornu**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 avril 1929, n° 84, pag. 748). Le titulaire de la raison Fritz-Paul Cornu, de Corelles-Cormondrèche et Neuchâtel, à Lausanne, et son épouse Martha-Paula-Hildegard dite Hilde née Voos ont adopté, suivant contrat de mariage du 9 décembre 1929, le régime de la séparation de biens.

**Marchands-tailleurs.** — 29. janvier. **Burri frères**, société en nom collectif à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 février 1929, n° 46, page 388). L'associé Alois-René Burri, de Meggen (Lucerne), à Lausanne, et son épouse Frieda née Elsässer ont adopté, suivant contrat de mariage du 27 décembre 1929, le régime de la séparation de biens.

**Marchands-tailleurs.** — 29. janvier. **Burri frères**, société en nom collectif à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 février 1929, n° 46, page 388). L'associé Edouard Burri, de Meggen (Lucerne), à Lausanne, et son épouse Elisabeth Nowak, née Wagner, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 janvier 1930, le régime de la séparation de biens.

**Genf — Genève — Ginevra**

**Garage, etc.** — 1930. 7. janvier. Raison individuelle **Antoine-Louis Vincent**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 janvier 1928, n° 10, page 75). Le titulaire de la raison Antoine-Louis Vincent, de France, à Plainpalais, et son épouse Anna-Alice née Thabuis, ont été séparés de biens par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 28 novembre 1929.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 71664. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1929, 12½ Uhr.

August Schuster, Handel,  
München (Deutschland).

Ski und Skibindungen.

# CIL

C. J. Luther.

Nr. 71665. — Hinterlegungsdatum: 1. November 1929, 18 Uhr.

Max Queisner, Fabrikation,  
Berlin-Charlottenburg (Deutschland).

Hygienisch-ko Cosmetische Präparate.

# BORAN

(Erneuerung der Marke Nr. 25421. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 1. Mai 1929 an).

Nr. 71666. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1929, 15¼ Uhr.

J. H. Moser, Aktiengesellschaft, Fabrik Kanderbrück,  
Fabrikation und Handel,  
Kanderbrück-Frutigen (Schweiz).

Zündhölzer.



Nr. 71667. — Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1930, 11 Uhr.

Andreas Strohhofer, Fabrikation,  
Ennet-Baden (Schweiz).

Politur zur Pflege der Fingernägel.



N° 71668. — Date de dépôt: 23 novembre 1929, 12 h.

E. Mathey-Tissot et Co., fabrication,  
Les Ponts (Suisse).

Montres et parties de montres.

# Ematis

N° 71669. — Date de dépôt: 5 décembre 1929, 17½ h.  
Léonidas Watch Factory, Vve. Constant Jeanneret-Droz,  
fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# RALLY

(Transmission et renouvellement de la marque n° 25561 de Léonidas Watch Factory, Société anonyme, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 5 juin 1929).

N° 71670. — Date de dépôt: 5 décembre 1929, 17½ h.

Léonidas Watch Factory, Vve. Constant Jeanneret-Droz,  
fabrication,  
St-Imier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# STEEPLE-CHASE

(Transmission et renouvellement de la marque n° 25564 de Léonidas Watch Factory, Société anonyme, St-Imier. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 5 juin 1929).

Nr. 71671. — Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1929, 13 Uhr.

Garn-Import und -Export A. G., Handel,  
Zürich (Schweiz).

Wollgarne und Zwirne, roh und gefärbt in Strängen oder anderer Aufmachung. (Erzeugnisse der Filatura di Tollegno in Tollegno).

Garantie décalité  
Laine  
Annemarie  
Wolle  
garantit dékatiert



Nr. 71672. — Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1929, 13 Uhr.

Adolf Eberle, Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Hilfsmittel für den Rechenunterricht.



Nr. 71673. — Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1930, 20 Uhr.

Dr. med. Werner Moesch, Fabrikation und Handel,  
Sempach (Schweiz).

Naturheilmittel.



N° 71674. — Date de dépôt: 31 décembre 1929, 20 h.

Georges Gerber (dit Guerber), fabrication et commerce,  
Renan (Suisse).

Montres, étuis.

# Sirius

N° 71675. — Date de dépôt: 9 janvier 1930, 18¼ h.  
Guy Motors, Limited, fabrication,  
Wolverhampton (Grande-Bretagne).

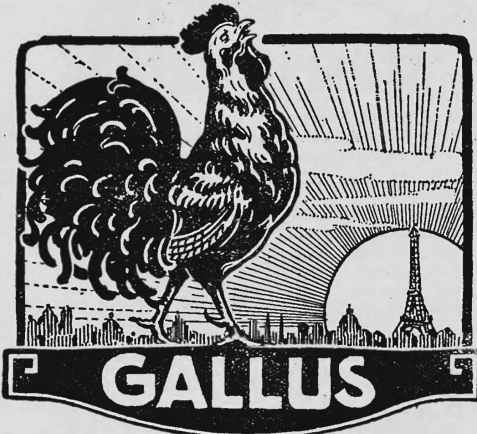
Véhicules à moteur.

# GUY

Nr. 71676. — Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1930, 19 Uhr.

Leder-Import A. G. in Basel, Handel,  
Basel (Schweiz).

Oberleder aller Art.



Nr. 71677. — Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1930, 12 Uhr.

Sport A. G., Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Elektrische Fahrrad-, Motorrad- und Autolampen, Taschenlampen, elektrische Handlampen, Dynamos, Rücklichter, Strahler, Glühbirnen, sowie sämtliche übrigen Teile für Fahrräder, Motorräder, Auto und andere Fahrzeuge resp. Vehikel, Batterien, Accumulatoren und Laternen jeder Art, nebst allen Bestandteilen zu den vorstehend erwähnten Artikeln.

*Sportlux*

Nr. 71678. — Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1930, 19 Uhr.

Wanner & Co. A. G., Fabrikation,  
Horgen (Schweiz).

Leder-Treibriemen.

Nr. 71679. — Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1930, 20 Uhr.

Dr. Charles Rickenbacher & Co., Fabrikation und Handel,  
Marly-le-Petit (Schweiz).

Naturreiner Wacholdersaft



Nr. 71680. — Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1930, 16 Uhr.

Uhlmann & Co., Handel,  
Burgdorf (Schweiz).

Strumpfwaren, insbesondere Kinderstrümpfe, Damenstrümpfe, Sportstrümpfe, Kniestrümpfe, Herrensocken, Kindersocken, Sportsocken. Sämtliche Mercerie-, Bonneterie-, Quincaillerie- und Seidenwaren.



Nr. 71681. — Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1930, 22 Uhr.

Zweifel & Co., Fabrikation,  
Tägerschen (Schweiz).

Grammophon-Nadeln.



Nr. 71682. — Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1930, 18½ Uhr.

A. Sutter, vormals Sutter-Krauss & Cie., Fabrikation,  
Oberhofen-Münchwilen (Thurgau, Schweiz).

Lederfett.



(Erneuerung der Marke Nr. 26440. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. November 1929 an).

N° 71683. — Date de dépôt: 25 janvier 1930, 12 h.

R. Schmid et Cie., fabrique de montres Cassardes (R. Schmid et Cie., Cassardes Watch Co.), fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# DUTY

(Renouvellement de la marque n° 26522. La maison titulaire avait autrefois son siège à Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 30 novembre 1929).

Nr. 71684. — Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1930, 10¼ Uhr.

Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften,  
Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Eingedickte Buttermilch.

# Ei-BU-mi

EINGEDICKTE BUTTERMILCH

**N° 71685.** — Date de dépôt: 28 janvier 1930, 19 h.  
Ciravegna et Co., société anonyme, fabrication,  
Carouge (Genève, Suisse).

Apéritif, liqueur, spiritueux, vin, vin mousseux.

# BONA

**Nr. 71686.** — Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1930, 18 $\frac{3}{4}$  Uhr.  
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,  
Zofingen (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.



(Erneuerung der Marke Nr. 27138. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Januar 1930 an.)

**Nr. 71687.** — Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1930, 19 Uhr.  
Franz Kuhn, Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Bureau, Schul- und Zeichenartikel, Papier- und Schreibwaren.



(Erneuerung der Marke Nr. 26384. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 2. November 1929 an.)

**N° 71688.** — Date de dépôt: 31 janvier 1930, 18 $\frac{1}{4}$  h.  
Fils de Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

# WATERTITE

**Nr. 71689.** — Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1930, 11 Uhr.  
Eidgenössisches Volkswirtschafts-Departement,  
Bern (Schweiz).  
Kollektivmarke.

Düngemittel, Futtermittel, Pflanzenschutzmittel, Sämereien.



(Zur Benutzung der Kollektivmarke sind diejenigen Fabrikanten und Händler der Erzeugnisse, für welche die Marke vorgesehen ist, berechtigt, die mit den eidg. landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten Kontrollverträge gemäss den Vorschriften des eidg. Volkswirtschaftsdepartements abgeschlossen haben.)

### Löschungswiderruf

**Nr. 25421.** Max Queisner, Charlottenburg. Die Löschung dieser Marke (publiziert mit den Löschungen wegen Nichterneuerung vom November 1929) wird widerrufen.

### Löschungen — Radiations

**Nr. 48310.** (S. H. A. B. Nr. 313 von 1920). Victor Tanner, in St. Gallen (früher in Bern). — Am 14. Februar 1930 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

**Nr. 67431.** (S. H. A. B. Nr. 156 von 1928). Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Zofingen. — Am 15. Februar 1930 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**N° 62731.** (F. o. s. du c. n° 246 de 1926). Lucien Lorquet, Vevey. — Radiée le 17 février 1930 à la demande du titulaire.

### Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Juli 1909 eingetragene und im Januar 1930 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juillet 1909 et radiées en janvier 1930

- N° 25791.** — Schuhfabrik Frauenfeld, vormals Brauchlin, Steinhäuser & Cie., Frauenfeld.
- » 25793. — Henri Perrin, Cernier.
  - » 25794. — G. Rychner et Cie., Genève.
  - » 25796. — F. Arnold Droz, La Chaux-de-Fonds.
  - » 25799. 25803, 25848. — Flad & Burkhardt, Oerlikon.
  - » 25814. — L. Givaudan, Vernier.
  - » 25816. — Kaufmann «Fabrique Wilka», Genève.
  - » 25819. — H. R. Koller, Winterthur.
  - » 25820. — Hürlimann & Baumgartner, Zürich.
  - » 25821. — F. J. Burrus, Boncourt.
  - » 25822. — Richter & Hoffmann Harvard Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin.
  - » 25825. — Dr. med. Karl Hartmann, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin.
  - » 25827. — Albert Mottet, La Chaux-de-Fonds.
  - » 25828. — G. Roskopf & Cie., La Chaux-de-Fonds.
  - » 25830. — Hugo Schneider, Aktiengesellschaft, Leipzig.
  - » 25834. — Beck-Koeller, Komettwerk, Kriens.
  - » 25835. — Louis Morand, Martigny-Ville.
  - » 25836. — Société Anonyme Ampère, Montreux.
  - » 25837/38. — Raffineries réunies d'huiles et graisses végétales, Carouge.
  - » 25841. — Petzold & Aulhorn, Aktiengesellschaft, Dresden.
  - » 25843/44. — Société de la Clémentine des Alpes, Fribourg.
  - » 25845. — Fabrique Festina, Stüdi fils, La Chaux-de-Fonds.
  - » 25853. — Chemische Fabrik von Heyden Aktiengesellschaft, Radebeul b. Dresden.
  - » 25854. — Ch. Gutknecht, Genève.
  - » 25856. — Küng, Sigg & Cie., Biel.
  - » 25857. — Ferd. Neef-Hungerbühler, Sonnenthal-Egnach.
  - » 25858. — Fabrique Lavina, Paul W. Brack, Villeret.
  - » 25859. — Haueisen & Sohn, Neuenbürg.
  - » 25861. — Giuseppe Fossati, Chiasso.
  - » 25865. — Nährfett-Werke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Filiale Zürich, Zürich.
  - » 25866. — Hugo Büchner Maschinenfabrik u. Apparatebau-Anstalt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin.
  - » 25867. — J. J. Anner, Reutlingen.
  - » 25868. — Allgemeiner Consumverein in Basel, Basel.
  - » 25870. — Josef Falck, Mainz.
  - » 25871/73. — Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux & Cie., successeurs de Girard-Perregaux, Fabrique Idéal, successeur de Juan Hecht & J. Rossel fils, ancienne maison J. F. Bautte & Cie., de Genève, La Chaux-de-Fonds.
  - » 25874. — C. H. Knorr A.-G., Heilbronn a. N.
  - » 25875. — Emil Schalch, Oerlikon.
  - » 25876. — Julius Busse, Berlin.
  - » 25878. — E. Mathey-Tissot & Co., Ponts-de-Martel.
  - » 25880, 25918. — Berlin-Anhaltische Maschinenbau-Actien-Gesellschaft, Dessau.
  - » 25882. — Hürlimann & Reimann, Bärenswil.
  - » 25884. — Klara Bauer, Teufen.
  - » 25886/87. — S. Froidevaux & Cie., Porrentruy.
  - » 25888. — H. Leyvraz, Aigle.
  - » 25889. — Geo. Chanal, Genève.
  - » 25891. — Jules Meylan, Nyon.
  - » 25892. — Hermann Rudolph, Zürich.
  - » 25894/95. — The India-Rubber Manufacturing Company, Manchester.
  - » 25896. — Victor Wintsch, Zürich.
  - » 25897/98. — Urania Watch Co. Goschler & Cie., Biel und La Heutte.
  - » 25899/900. — Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A.G., Bern.
  - » 25901. — Kombellfabriken Häntzschel & Co., Dresden.
  - » 25906. — Paul Buhre, Le Locle.
  - » 25909. — Maurice Rueff, successeur de Rueff frères, La Chaux-de-Fonds.
  - » 25910. — Dr. Löloff & Dr. Mayer, Breslau.
  - » 25911. — Gesellschaft für Sportartikel mit beschränkter Haftung, Berlin.
  - » 25916. — Helene Reichle, München.
  - » 25917. — C. Niebergall, Basel.
  - » 25920. — Société Suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, Montilier.
  - » 25921. — S. Scheuer Nachfg. Berlin-Wilmersdorf.
  - » 25922. — Edwin Wilbur Spring, London.
  - » 25923. — J. Christen, Teufen.
  - » 25935. — Carlowitz & Co., New-York.
  - » 25936/37. — E. Tramontani & Co., Capolago.
  - » 25947. — Karl Joh. Ammann, Appenzell.
  - » 25951. — Bovine, Limited, London.
  - » 25954. — Steffen & Wilhelm, Zofingen.
  - » 25961. — Asociacion de Fabricantes de Tabacos de la Habana, Havana.
  - » 25964. — J. Guallini, Zürich.
  - » 25993. — A. Schneebeli & Cie., Baden.
  - » 25960, 26138, 26140—26144. — United States Rubber Company, Limited, London.



**Bodenkreditbank in Basel**

Bilanz per 31. Dezember 1929

Aktiven				Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	7,274	42	Aktienkapital:		
Bankguthaben	852,425	95	Stammaktien	2,000,000	—
Debitoren	20,379	20	5% Prioritätsaktien	2,000,000	—
Hypotheken:			Kreditoren	197,638	80
Schweiz. Anlagen	3,670,893	75	Pfandbriefe	14,525,500	—
Deutsche Anlagen:			Kassa-Obligationen	723,400	—
Frankengrundsulden	9,810,778	45	Langfristige Darlehen	1,769,200	35
Hypotheken	6,837,917	56	Passiv-Zinsen:		
Gemeinde-Darlehen	591,881	—	Nicht erhobene Zinsen	109,024	57
Wertschriften	55,426	—	Marchzinsen	195,889	—
Mobiliar	1	—	Gewinn- und Verlust-Konto	326,324	61
	21,846,977	33		21,846,977	33
Soll				Haben	
Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1929					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwaltungskosten	86,280	90	Saldo-Vortrag	70,023	69
Stempelabgaben und Emissionskosten	68,545	40	Aktiv-Zinsen:		
Passivzinsen	762,140	35	Auf schweizerischen Anlagen	255,254	21
Vortrag aus 1928	70,023	69	deutschen Anlagen	904,866	27
Reingewinn pro 1929	256,300	92	Provisionen	13,147	15
	1,243,291	32	(A. G. 12)	1,243,291	32

**„Thesaurus“ Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 1929 (nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiva				Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Bankguthaben	1,463,437	71	Aktienkapital	25,000,000	—
Debitoren	10,124,542	20	Reservefonds	850,000	—
Mobiliar	1	—	Obligationen	5,000,000	—
Aktien	8,650,391	10	Kreditoren	772,676	95
Obligationen	12,671,700	55	Stempelreserve	90,000	—
	32,910,072	56	Nicht eingelöste Obligationen-Coupons	1,323	—
			Dividende pro 1929	1,125,000	—
			Gewinn-Vortrag auf neue Rechnung	71,072	61
				32,910,072	56
Soll				Haben	
Ertrags-Rechnung per 31. Dezember 1929					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kontokorrent-Zinsen	88,394	30	Zinsen auf Vorschüsse	666,619	—
Verzinsung der Obligationen-Anleihe	250,000	—	Obligationen	770,042	80
Steuern 1929	70,936	70	Dividenden	345,138	12
Allgemeine Unkosten	84,165	64	Reguläre Kommissionen	31,149	30
Devisen-Kursdifferenzen	12,460	84			
Netto-Ertrag	1,306,991	74			
	1,812,949	22		1,812,949	22
Soll				Haben	
Kapital-Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1929					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Abschreibungen nach Abzug der realisierten Gewinne und unter Herbeiziehung der Kursreserve von Fr. 350,000	131,101	09	Netto-Ertrag laut Ertragsrechnung	1,306,991	74
Vortrag 1928	44,542	71	Einmalige Kommissionen	65,639	25
Gewinn 1929	1,211,529	90	Vortrag	44,542	71
	1,417,173	70	(A. G. 13)	1,417,173	70

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Bestand der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen, Handelsgesellschaften, Vereine, Stiftungen und nicht handelstreibenden Personen

auf den 31. Dezember 1928 und 1929

Etat des raisons individuelles, sociétés commerciales, associations, fondations et non-commerçants inscrits au registre du commerce à la date du 31 décembre 1928 et 1929

Kantone	Einzelfirmen		Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften		Aktiengesellschaften, Kommandit-Aktiengesellschaften		Genossenschaften		Vereine		Stiftungen		Zweigniederlassungen		Besonderes Register		TOTAL		Cantons
	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	1928	1929	
Zürich	6065	6168	1888	1909	1372	1518	1884	1866	144	144	354	363	246	259	17	17	11965	12289	Zurich
Bern	7653	7947	1562	1552	1002	1070	2160	2164	460	431	156	163	300	304	42	24	13335	13655	Berne
Luzern	2337	2323	454	444	262	238	539	544	124	124	37	38	92	91	—	—	3845	3847	Lucerne
Uri	193	192	45	46	11	11	34	34	9	10	1	1	5	5	—	—	298	299	Uri
Schwyz	868	888	150	138	56	60	136	141	10	10	8	8	6	6	—	—	1234	1251	Schwyz
Obwalden	192	206	33	20	12	13	41	38	11	9	—	—	9	9	—	—	298	304	Unterwald-le-haut
Nidwalden	186	188	53	51	25	26	27	27	10	8	1	1	—	1	—	—	302	297	Unterwald-le-bas
Glarus	384	384	125	128	312	375	93	95	9	10	31	33	16	15	—	—	970	1040	Glarus
Zug	339	341	68	64	51	54	94	98	24	23	15	16	3	4	—	—	594	595	Zoug
Freiburg	2302	2364	194	195	186	199	622	626	212	188	9	10	49	53	5	5	3579	3640	Fribourg
Solothurn	1145	1150	285	291	176	181	461	458	78	76	69	75	45	46	8	7	2267	2284	Soleure
Basel-Stadt	1702	1707	594	577	702	787	185	192	118	118	165	175	170	188	—	—	3636	3739	Bâle-ville
Basel-Land	424	416	154	159	46	52	236	235	40	40	23	24	17	18	—	—	940	944	Bâle-campagne
Schaffhausen	500	539	105	107	168	157	83	88	28	26	28	29	23	22	—	—	944	998	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh.	884	877	85	89	34	36	115	114	5	5	13	13	14	15	—	—	1150	1149	Appenzell Rh.-ext.
Appenzell I.-Rh.	111	110	14	15	7	7	23	24	4	4	—	—	2	2	—	—	161	162	Appenzell Rh.-int.
St. Gallen	3201	3240	773	771	278	290	829	812	86	81	81	83	175	176	1	1	5424	5454	St-Gall
Graubünden	1537	1552	405	398	223	253	344	349	60	58	19	23	94	101	—	—	2682	2704	Grisons
Aargau	2287	2310	479	473	218	225	798	803	75	76	106	106	88	89	—	—	4050	4082	Argovie
Thurgau	1754	1772	257	261	109	114	448	446	20	19	28	32	78	84	2	8	2696	2731	Thurgovie
Tessin	2564	2647	698	602	260	273	160	168	67	67	24	25	73	76	—	—	5746	3558	Tessin
Vaud	6249	6341	982	981	1477	1646	1279	1278	469	467	81	85	189	197	5	5	10731	10955	Vaud
Wallis	472	482	100	186	99	104	321	320	127	130	6	6	28	29	6	6	1239	1278	Valais
Neuchâtel	1848	1894	565	548	883	954	205	204	175	172	65	68	98	104	68	82	3907	4026	Neuchâtel
Genève	2666	2702	562	576	3853	4058	435	435	452	438	55	64	116	117	4	4	8143	8394	Genève
<b>Total am 31. Dez. 1928/29</b>	<b>47872</b>	<b>48730</b>	<b>10605</b>	<b>10590</b>	<b>11822</b>	<b>12776</b>	<b>11552</b>	<b>11559</b>	<b>2817</b>	<b>2784</b>	<b>1374</b>	<b>1441</b>	<b>1986</b>	<b>2006</b>	<b>158</b>	<b>154</b>	<b>88136</b>	<b>89990</b>	<b>Total an 31 déc. 1928/29</b>
<i>Total am 31. Dez. 1883</i>	<i>24023</i>	<i>—</i>	<i>8666</i>	<i>—</i>	<i>1497</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>134</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>368</i>	<i>—</i>	<i>2052</i>	<i>—</i>	<i>31740</i>	<i>—</i>	<i>Total au 31 déc. 1883</i>

Handelsregister-Eintragungen im Jahre 1929

INSCRIPTIONS AU REGISTRE DU COMMERCE EN 1929

Main table with columns: Kantone, Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften, Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften, Genossenschaftliche, Vereine, Stiftungen, Bevollmächtigungen, Filialen, Register, Total Eintragungen, Heftzahl, Cants.

Die Zahlen in Klammern beziehen sich auf die bei den gebührenfreien Löschungen inbegriffenen Konkurse. Anmerkung: Les chiffres entre parenthèses se rapportent aux faillites comprises dans les radiations non taxées.

**Abkommen zwischen der Schweiz und Rumänien (Verlängerung)**

Das rumänischerseits am 1. März 1930 gekündigte vorläufige Handelsabkommen zwischen der Schweiz und Rumänien vom 23. Januar/1. Februar 1923 wird gemäss Vereinbarung zwischen den beiden Regierungen bis 1. Mai nächsthin in Kraft bleiben. 45. 24. 2. 30.

**Accord commercial entre la Suisse et la Roumanie (prorogation)**

Suivant entente entre la Suisse et la Roumanie, l'accord commercial provisoire roumano-suisse des 23 janvier et 1<sup>er</sup> février 1923, dénoncé par le Gouvernement roumain au 1<sup>er</sup> mars 1930, restera en vigueur jusqu'au 1<sup>er</sup> mai prochain. 45. 24. 2. 30.

**Gesandtschaften und Konsulate**

**Légations et consulats — Legazioni e consolati**

Der Bundesrat hat dem zum Berufskonsul von Aegypten in Genf, mit Amtsbefugnis über die ganze Schweiz, ernannten Abdel-Fattah Assal Effendi das Exequatur erteilt. 45. 24. 2. 30.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à Abdel-Fattah Assal Effendi, nommé consul de carrière d'Egypte à Genève, avec juridiction sur toute la Suisse. 45. 24. 2. 30.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz					Wechsel- (Gold-) Kurse						
Offiz.	Priv.	fägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu	in % über (+) bzw. unter (-) Parität						
%	%	%	%	(+ = über — = unter)	London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
21. II. 3 1/2	2 1/2	2	—0,125	—1,250	—2,750	—1,000	—1,5	—1,0	+2,0	—0,02	
14. II. 3 1/2	2 3/4	2	—0,250	—1,156	—3,000	—1,125	—0,5	—1,0	+2,0	—0,02	
7. II. 3 1/2	2	2	—0,250	—1,187	—3,000	—0,875	+0,2	—1,0	+2,1	—0,7	
31. I. 3 1/2	2 1/2	2	—0,187	—1,125	—3,187	—1,187	+1,3	—0,5	+2,5	—0,4	
24. I. 3 1/2	2 1/2	2	—0,500	—1,000	—3,125	—1,125	+1,1	—1,3	+1,8	—1,1	
14. I. 3 1/2	2 1/2	2	—0,437	—1,187	—3,312	—0,937	+0,9	—1,5	+0,8	—1,8	

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 — 5 1/2 %/a. — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 4 1/2 %/a. 45. 24. 2. 30.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersetzungskurse vom 24. Februar an — Cours de réduction à partir du 24 février  
Belgien Fr. 72. 25; Dänemark Fr. 138. 85; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland Fr. 123. 80; Frankreich Fr. 20. 30; Italien Fr. 27. 20; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 50; Niederlande Fr. 207. 95; Oesterreich Fr. 73. 05; Schweden Fr. 139. 15; Tschechoslowakei Fr. 15. 37; Ungarn Fr. 90. 65; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Regie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Hypothekarkasse des Kantons Bern**

Bern, Schwanengasse 2 Postcheck-Konto III/94

**Kündigung von Kassascheinen und Obligationen**

Die von uns zu 5 % ausgegebenen Kassascheine und Obligationen, deren Laufzeit in den Monaten September und Oktober 1930 endet, werden zwecks Konversion gekündigt.

Für alle nicht zur Verlängerung angemeldeten Titel hört die Verzinsung vom Verfalltag — das ist der letzte Tag der laufenden Anlageperiode — an auf.

Die Konversionsbedingungen werden später bekannt gemacht. (2386 Y) 6/11

**Neue Geldanlagen**

auf Kassascheine und Obligationen — auf Namen oder Inhaber, 3 Jahre fest — verzinsen wir zu 4 3/4 %.

Bern, den 21. Februar 1930.

Der Verwalter: **Salzmann.**

**Schweizerische Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft**

vormals Schweizerische Eisenbahnbank

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wurde die Dividende für das Jahr 1929 auf 7 % festgesetzt. Demgemäss wird

**Coupon Nr. 1 unserer Aktien mit Fr. 35.—**

abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer vom 22. Februar an eingelöst; bei der Gesellschaftskasse, beim Schweizerischen Bankverein, der Eidgenössischen Bank A. G., den Herren Dreyfus Söhne & Cie., Ehinger & Cie., A. Sarasin & Cie. und Zahn & Cie.

Auf den noch nicht umgetauschten ehemaligen Stammaktien wird die Dividende gegen Vorweisung und Abstempelung der Titel ausschliesslich bei der Gesellschaftskasse bezahlt.

Prioritätsaktionäre, welche ihre Titel noch nicht umgetauscht haben, werden eingeladen, dies nachzuholen, da Coupons ab alten Prioritätsaktien nicht eingelöst werden. (O. F. 5324 A) 585 i

Basel, den 21. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

**Société Franco-Suisse pour l'Industrie électrique**

**Remboursement d'actions privilégiées**

En application de l'article 8 des statuts de la Société, l'autorisant à dénoncer au remboursement, moyennant préavis d'un mois, tout ou partie des 44,565 actions privilégiées 6 % constituant le capital-actions privilégié de fr. 22,282,500.—, le Conseil d'administration, en sa séance du 3 février 1930, a décidé de procéder, le 20 mars 1930, à un remboursement de 8000 actions privilégiées 6 % de fr. 500.— capital nominal.

Les numéros des titres remboursables ont été désignés par tirage au sort. La liste complète des actions sorties au tirage sera à disposition des intéressés dès le 19 février 1930 auprès des domiciles de paiement ci-dessous et sera adressée gratuitement à toute personne qui en fera la demande au Siège de la Société, 12, rue Diday, à Genève.

Les 8000 actions privilégiées désignées seront remboursables, sans frais, comme suit, dès le 20 mars 1930 contre remise des titres, munis des coupons numéros 4 et suivants, et accompagnés d'un bordereau numérique:

Capital nominal	fr. 500.—
plus intérêt 6 % couru du 1 <sup>er</sup> janvier 1929 au 20 mars 1930,	
sous déduction de l'impôt fédéral de 3 %	35.56
soit au total, net	fr. 535.56

à Genève: chez l'Union Financière de Genève, chez la Banque Générale pour l'Industrie électrique, 12, rue Diday; à Bâle: chez la Société de Banque Suisse; à Zurich: chez la Société de Banque Suisse.

Les 8000 actions privilégiées ainsi remboursables cesseront de porter intérêt dès le 20 mars 1930. 594

Une Assemblée générale sera convoquée ultérieurement pour constater la réduction de capital correspondant à ce remboursement.

Genève, le 14 février 1930.

Le conseil d'administration.

**Schweizerische Bodencredit-Anstalt**

Zürich - Frauenfeld

Aktienkapital und Reserven Fr. 15.300.000

Wir sind Abgeber von

(907 Z) 591

**Kassa-Obligationen**

5 bis 7 Jahre laufend auf den Namen oder Inhaber lautend

zu 4 3/4 % gegen Barzahlung

zu 5 % in Konversion

der im Jahre 1930 fälligen Kassa- und Anleihen-Obligationen.

**Eidgenössische Bank**

(Aktiengesellschaft)

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 1. März 1930, vormittags 10 1/2 Uhr in der Tonhalle (Übungssäle) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1929, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1930.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht, stehen vom 21. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 14. bis 27. Februar, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen, Vevey und Zürich gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 27. Februar werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. (709 Z) 4581

Zürich, den 7. Februar 1930.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. O. von Waldkirch.

**Società Ferrovie Regionali Ticinesi**

**Pagamento di obbligazioni**

La Società Ferrovie Regionali Ticinesi comunica che in relazione alle disposizioni del piano di ammortamento del prestito ipotecario di fr. 1,500,000 al 5%, col 1 maggio p. v. verranno rimborsate le seguenti 8 obbligazioni da fr. 1000 ciascuna: N. 143, 205, 383, 506, 776, 1298, 1358, 1430, per il complessivo importo di fr. 8000.

(2114 O) 600

Il consiglio d'amministrazione.

# Bank Wädenswil

## Kündigung

### von 5¼ % und 5½ % Obligationen und Konversionsangebot

Wir kündigen hiemit zur Rückzahlung sämtliche im Jahre 1930 kündbar werdenden

#### 5¼ % und 5½ % Obligationen unserer Bank

auf 6 Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltage auf.

Gleichzeitig erklären wir uns bereit, die gekündigten Titel schon jetzt und bis auf weiteres umzutauschen gegen unsere

#### 5 % Obligationen

kündbar nach Ablauf von 3 oder 5 Jahren auf 6 Monate. Bei der Umwandlung wird der frühere Zinssatz bis zum Rückzahlungstag der alten Obligationen vergütet.

Wädenswil, den 15. Februar 1930.

(784 Z) \*525

Die Direktion.

# „Pragma“ Aktiengesellschaft, Glarus

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Samstag, den 8. März 1930, um 11 Uhr** im Gebäude der schweizerischen Volksbank, Zürich

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der konstituierenden Generalversammlung vom 28. Dezember 1928.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1929, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes.

Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder andern genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis und mit dem 6. März 1930 bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich bezogen werden. 597 i

Glarus, den 20. Februar 1930.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. Stadlin.

# Schweizerische Kreditanstalt

## Aktiendividende pro 1929

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Februar 1930 wird der **Coupon Nr. 9** der Aktien unserer Anstalt mit Fr. 40.— abzüglich 3 % Couponsteuer, also mit

### Fr. 38.80 netto per Aktie

vom **24. Februar 1930** an spesenfrei bei folgenden Stellen eingelöst:

- in Zürich: Schweizerische Kreditanstalt (Hauptsitz und Depositenkassen);
- in Aarau: Aargauische Kantonalbank;
- in Basel: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Bern: Schweizerische Kreditanstalt, Kantonalbank von Bern;
- in Chur: Bank für Graubünden;
- in Frauenfeld: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Genf: Schweizerische Kreditanstalt, Union Financière de Genève;
- in Glarus: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Kreuzlingen: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Lausanne: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Lugano: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Luzern: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Neuenburg: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Oerlikon: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Schaffhausen: Schaffhauser Kantonalbank;
- in Solothurn: Solothurner Kantonalbank;
- in St. Gallen: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Weinfelden: Schweizerische Kreditanstalt;
- in Winterthur: Zürcher Kantonalbank.

Die Coupons sind in Begleitung eines Nummernverzeichnisses einzulösen. (904 Z) 593 i

# Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Die Generalversammlung hat die

## Dividende pro 1929

auf **6 %** festgesetzt. Der Coupon Nr. 14 unserer Anteilscheine wird mit **Fr. 30.—**, abzüglich 3 % Couponsteuer, eingelöst in: Aarau, Frick, Murgenthal und Muri an unsern Kassen, sowie von sämtlichen Einnehmereien. (389 A) 522

Die Direktion.

# Lagerhausaktiengesellschaft Rüthi

Die Aktiengesellschaft Lagerhausaktiengesellschaft Rüthi in Liquidation (Société Anonyme d'entrepôts Rüthi) hat die Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten. Die Liquidation wird durch den von der Vormundschaftsbehörde der Gemeinde Rüthi gemäss Art. 893 Ziff. 4 Z. G. B. bestellten Beistand **Wilhelm Göldi**, Kantonsrat und Stickerfabrikant, Rüthi, besorgt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden andurch gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innerhalb der Frist von einem Jahre bei der Lagerhausaktiengesellschaft Rüthi in Liq. schriftlich anzumelden.

598 i

Der Liquidator:  
**W. Göldi**, Kantonsrat.

## 7 % Anleihen des Deutschen Kalisyndikates, G. m. b. H., in Berlin

In der im Beisein eines öffentlichen Notars am 17. Februar 1930 in London vorgenommenen Ziehung sind die nachbezeichneten Obligationen zur Rückzahlung am 1. Mai 1930 zu 102 ½ % gezogen worden:

		Serie «A».					
		£ 1000					
N°s		42	152	382	726	736	780
6 Bonds à £ 1000 . . . . .		£ 6,000					
		£ 500					
N°s		1421	1757	2228	3057	3604	
		1490	1933	2317	3388	3777	
		1815	2118	2479	3498	3974	
15 Bonds à £ 500 . . . . .		£ 7,500					
		£ 100					
N°s		5098	10670	14947	20708	26867	33709
		5270	10739	15061	20764	27049	33849
		5288	10813	15206	21148	27251	33910
		5984	10869	15235	21237	27367	33969
		6099	11018	15291	21259	27436	34010
		6185	11616	15309	21414	27505	34135
		6533	11667	15533	21518	27517	34662
		6565	11713	15636	21783	27571	34708
		6568	11734	16803	22028	27759	34780
		6701	12164	17508	22270	27845	35032
		7433	12547	17515	22292	28156	35373
		7444	12765	17760	22293	28308	35870
		8374	12815	17883	22314	28341	35874
		8583	12841	18487	22364	28430	36904
		8586	12869	19203	22470	28502	36919
		9103	13210	19214	22568	28510	37046
		9109	13212	19246	22594	28855	37097
		9273	13401	19275	22893	29191	37717
		9285	13522	19279	22943	29231	38042
		9347	13752	19283	23607	30097	39099
		9356	13593	19488	23801	31033	39946
		9434	13616	19534	23884	31057	39959
		9564	13642	18562	23992	31194	39993
		9657	13693	19592	24611	31286	40080
		10269	14219	19593	24971	31328	40119
		10284	14230	19733	25046	32024	40120
		10306	14266	19816	25878	32178	40894
		10565	14416	19891	25938	32854	40914
		10585	14427	20008	26652	33013	41066
		10587	14460	20077	26657	33195	41112
		10609	14504	20189	26664	33241	41175
		10614	14690	20259	26687	33413	41597
		10656	14699	20321	26859	33481	41690
225 Bonds à £ 100 . . . . .		£ 22,500					
		£ 50					
N°s		46265	50155	52646	54843	57118	60215
		46341	50173	52691	54852	57555	60383
		46390	50189	52756	54973	58001	60409
		46829	50310	52790	55049	58179	61017
		47120	50365	52895	55253	58343	61024
		47337	50515	52962	55359	58367	61534
		47340	50605	53284	55669	58733	61651
		47400	50639	53342	55701	58919	62057
		47695	50983	53362	55922	58920	62321
		48070	51927	53372	56132	59290	62640
		49017	52176	53582	56345	59497	62759
		49193	52243	53830	56438	59574	62847
		49325	52479	53921	56490	59613	62914
		49407	52503	54339	56705	60072	62961
		50053	52621	54586	57017	60137	62968
100 Bonds à £ 50 . . . . .		£ 5,000					
		£ 20					
N°s		64700	66462	69373	71826	75024	76271
		64736	66883	69559	72053	75052	76311
		64853	67028	70014	72241	75175	76364
		64891	67212	70273	72340	75181	76603
		64998	67274	70454	72500	75354	76625
		65079	67394	70660	72847	75445	76676
		65321	67461	70811	73026	75484	76684
		65465	67516	70968	73110	75532	76860
		65502	67907	70981	73298	75661	77083
		65589	68736	71060	73571	75778	77117
		65875	68793	71325	74212	75920	77329
		66361	69047	71432	74422	75988	77600
		66375	69144	71746	74796	76070	78015
86 Bonds à £ 20 . . . . .		£ 1,720					
		£ 42,720					

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltage auf. Die mit sämtlichen unverfallenden Coupons einzureichenden Titel werden ab 1. Mai 1930 durch die offiziellen Zahlstellen eingelöst, und zwar in der Schweiz nach Wahl des Inhabers zum jeweiligen Sichtkurs des Pfund Sterling oder des Dollars auf Basis des festen Umrechnungskurses von £ 4.86 = £ 1.— bei der

### Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

und ihren sämtlichen Niederlassungen.

Ferner wurden Bonds im Nennwert von £ 41,000 der Serie «A» und £ 41,920 der Serie «B» zurückgekauft, von der Zirkulation zurückgezogen und annulliert.

### Restantenliste

Ausgelöst per 1. Mai 1929

- 5 Bonds à £ 20.—, N°s 64624, 74537, 74538, 77737, 105682.
- 2 Bonds à £ 50.—, N°s 46654, 105003.
- 3 Bonds à £ 100.—, N°s 41033, 86316, 98544.

Accidents  
Volavec effraction  
Incendie  
Transports  
etc.

# La Neuchâteloise

Toutes Assurances

Direction Quai Osterwald, Neuchâtel — Agents dans les principales localités

Vie  
Rentas  
Dotales  
Collectives  
etc.

322



**Büro-Möbel**  
Gebrüder Scholl

Beste Ausführung:  
Schreibmaschinentische  
Flachpulte  
Aktenschränke  
Briefordnerschränke  
Vertikalschränke  
Vertikalkästen  
Verlangen Sie Prospekt Nr. 129.

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

**Metallschilder**  
für alle Zwecke  
E-Pfister & Cie. Zürich 6

## Zu verkaufen Grosses Lagerhaus

in **Grosswaben** bei Bern, zirka 1700 m<sup>2</sup> Grundfläche, besonders geeignet für Kohlen- und Holzhandlung, Futtermittel-, Früchte- und Gemüsehandlung, oder auch zu Fabrikations- und Gewerbe-zwecken, da elektr. Kraft, Licht und Wasser vorhanden. Geleisenschluss. Verladerampe. Billiger Preis.

Auskunft erteilt **Paul Hofer**, Notar,  
Zeughausgasse 5, Bern. 548

## LOCARNO Kurhaus Orselina

bestempfohlenes, sorgfältig geführtes Haus

Prima Küche Pension Fr. 9.50—11.—

483 Prospekte durch Th. Amstutz-Bolt.

### Öffentliches Inventar □ Rechnungsrufl

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911).

Erblasser: **Lüscher Arthur**, von Bern, geb. 1887, gew. Direktor der Firma Lüscher, Leber & Cie., Lederhandlung, wohnhaft gewesen in **Bern**, verstorben daselbst am 14. Januar 1930.

Eingabefrist: Bis und mit **3. März 1930**:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II Bern.
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rudolf Rütschi, Bundesplatz 2, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen. \*311

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Massa-verwalter: Herr Hans Griessen, Sachwalter, Bundesplatz 2, Bern.

Bern, den 28. Januar 1930.

Der Beauftragte: **R. Rütschi**, Notar.

## Kaffee-Spezial-Geschäft „Merkur“

Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus, Bern

Einladung zur XXIV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf **Mittwoch, den 5. März 1930, nachmittags 2 1/2 Uhr**  
ins Hotel „Schweizerhof“ (I. Stock) in Bern

Traktanden: 1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 1929. 2. Bericht der Kontrollstelle. 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 4. Verwendung des Reingewinnes. 5. Wahlen in den Verwaltungsrat. 6. Bestellung der Kontrollstelle. Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf. Gegen Deponierung der Aktien, oder Ausweis einer Bank über den Aktienbesitz (unter Angabe der Nummern) können die Herren Aktionäre Zutrittskarten **bis und mit Montag, den 3. März 1930** bei der Direktion der «Merkur» A.-G., Laupenstrasse 8, Bern, erheben. (2377 Y) \*588

Bern, den 21. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat der A.-G. «Merkur».

## Société Immobilière de Caux

### Avis

aux porteurs d'actions ordinaires et d'actions de priorité

Conformément aux décisions prises par l'assemblée des actionnaires du 18 septembre 1929, les actions de priorité de Fr. 200 sont transformées en actions privilégiées second rang, réduites au montant nominal de Fr. 40, et les actions ordinaires réduites au montant nominal de Fr. 20. — (862 M) \*606

MM. les actionnaires sont invités à présenter leurs titres, pour l'estampillage, à la Banque Populaire Suisse, siège de Montreux ou Lausanne, à partir du 5 mars, jusqu'au 30 juin 1930.

Le conseil d'administration.

## Société Immobilière de Caux

### Avis

aux porteurs d'obligations de l'emprunt 5% de Fr. 2,775,200 de 1919

Conformément aux décisions prises par l'assemblée des créanciers du 27 mai 1929, les obligations de Fr. 400 sont transformées en actions privilégiées 1<sup>er</sup> rang de Fr. 400 (6% non cumulatif), titre pour titre.

MM. les obligataires sont invités à effectuer l'échange de leurs obligations à la Banque Populaire Suisse à Montreux ou à Lausanne, à partir du 5 mars jusqu'au 30 juin 1930. (863 M) \*607

Le conseil d'administration.

## Società Ferrovie Regionali Ticinesi, Locarno

(Tramvie Elettriche Locarnesi)

### Pagamento obbligazioni

Si porta a conoscenza dei signori portatori di obbligazioni delle Tramvie Elettriche Locarnesi che le obbligazioni N. 78 e 133 sono state sorteggiate per rimborso, a partire dal 30 giugno 1930 presso la succursale di Locarno della Spett. Unione di Banche Svizzere.

(2115 O) 599

La Direzione.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Bern

## Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei A.-G., Zürich

XXIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Mittwoch, den 5. März 1930, nachmittags 3 Uhr  
im Zunfthaus zur „Zimmerleuten“ (I. Stock) in Zürich

Traktanden: 1. Protokoll über die Generalversammlung vom 14. März 1929. 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1929. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Revisorenbericht, liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft, Stauffacherquai 36, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Anmeldungen zum Besuche der Generalversammlung sind bis spätestens Montag, den 3. März 1930, abends 6 Uhr, unter Beigabe eines Aktien-Nummernverzeichnisses der Post zu übergeben. (923 Z) 605 i

Zürich, den 21. Februar 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Autoverbindung St. Margrethen-Heiden A.G. St. Margrethen

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1930 der Autoverbindung St. Margrethen-Heiden A. G., hat die Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei der Gesellschaft in St. Margrethen anzumelden. (886 G) 602 i

St. Margrethen, den 21. Februar 1930.

Die Liquidationskommission.

## Schweizerische Hypothekenbank in Solothurn

### Dividendenzahlung pro 1929

Der Dividendencoupon Nr. 40 der Aktien unserer Bank wird von heute an à 5 1/2 % mit Fr. 27.50 abzüglich 3 % Couponsteuer eingelöst in:

Solothurn: an unserer Kasse;  
Basel: Basler Handelsbank,  
HH. La Roche & Cie., Bankgeschäft;  
Neuenburg: Schweizerischer Bankverein;  
Lausanne: Schweizerischer Bankverein;  
Freiburg: HH. Weck, Aoby & Cie., Bankgeschäft;  
Bern: HH. Eug. von Büren & Cie., Bankgeschäft.

Solothurn, den 22. Februar 1930.

(451 Sn) 610 i

Die Direktion.

## Solothurner Handelsbank

### Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Jahr 1929 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 23 unserer Aktien à 6 % mit Fr. 30. — (abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer) an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen, sowie bei der Basler Handelsbank und dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Spar- & Leihkasse in Bern und der Schweizerischen Kreditanstalt und den Herren C. J. Brupbacher & Cie., in Zürich, ausbezahlt. (450 Sn) 611 i

Solothurn, den 24. Februar 1930.

## Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt